

**OKÉ TAKE AWAY**

NOS SPECIAL  
CUMINDA  
CRIOYO

746-3571

**SALO**  
Prijs 1.25  
Di Pueblo  
BRIYANDÓ FUERTE + TRECIENDO CLARIDAD  
DIALUNA 6 NOVEMBER 2023

Partido MEP:  
**'BAN TOPA'**  
**TA DEN**  
**NOORD**  
Diahuebs 9 di  
november

## **FIRMAMENTO DI MOU ENTRE GOBIERNO DI ARUBA Y CAAM-HP**



**Minister Endy Croes:  
PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE 2022 CU TA  
TUMA LUGA DIA 10 DI NOVEMBER PROXIMO**

**ARUBAHUIS PRONTO LO  
BIRA MAS FUERTE Y MAS  
STABIEL**



**PROBLEMA ENTRE  
HOBENNAN Y CU POSIBEL  
ARMA DI CANDELA ENVOLVI**



**DETENCION Y PROBLEMA  
DILANTI CLUB NOCTURNO NA  
PALM BEACH Y CHAUFFEUR TA  
CORE 2 FLAT TIRE NA PONTON**



# PROBLEMA ENTRE HOBENNAN Y CU POSIBEL ARMA DI CANDELA ENVOLVI



Hendrikstraat - Diasabra anochi den careda di 7:30 polisnan a bay den Hendrikstraat, unda cu dos hoben lo a haya problema

cu otro 3 hoben. Segun informacion e grupo di e agresornan, nan lo tawata tin arma di candela



cu nan.

Despues di e problema cu a start altura di un fast food restaurant den Playa a start un coremento, no ta conoci si ta pa salba nan mes y bati alarma. Aparentemente e dosnan

menasa, lo no conoce e tres individuonan.

Polis a bin topa cu e dos hobennan y aki agentenan a wordo splica locuala a sosode, y pa tur tranquilidad nan a wordo hiba warda di polis den

Paardenbaaistraat.

Ey si ta bon nan lo mester splica autoridad kiko ta e problema. Posiblemente lo por ta trata di problema andando bou di algun hoben di diferente bario.

## Partido MEP:

# 'BAN TOPA' TA DEN NOORD

## Diahuebs 9 di november



E encuentro di Partido MEP 'BAN TOPA' den districtonan di Aruba, ta un programa interactivo unda cu candidatonan ta duna informacion actual, preguntanan

ta haya contesta, y preocupacionnan ta wordo scucha. 'BAN TOPA' ta mas cu un reunion; e ta un oportunidad pa conecta, siña, y hunto bin cu ideanan pa un miho futuro

di nos pais.

Dia 9 di November 2023, e pueblo di Noord y Aruba en general ta invita na Club Don Bosco pa un otro encuentro di 'BAN TOPA'

cu ta cuminsa pa 6.30 pm.

nos pais ta enfrenta.

Candidatonan invita pa duna informacion riba e anochi aki ta, Minister Dangui Oduber, cu e topico di crecimiento di turismo y maneho den tereno di salud. Parlamentarionan Ricky Hoek y Shailiny Tromp-Lee lo elabora riba e trabounan den Parlamento. Y Lider di MEP y Prome Minister di nos pais lo informa tocante nos recuperacion impresionante despues di e pandemia y e retonan cu

Den number di Partido MEP, Lider di MEP y Prome Minister di nos pais, Evelyn Wever-Croes ta invita pueblo di Noord y vecindario y Aruba en general, pa un otro encuentro di 'BAN TOPA' diahuebs 9 di november pa 6:30 pm. Bo participacion na 'BAN TOPA' ta encurasha nos pa sigui cu nos mision pa un pais prospero y uni. Boso sosten ta nos forza y determinacion.

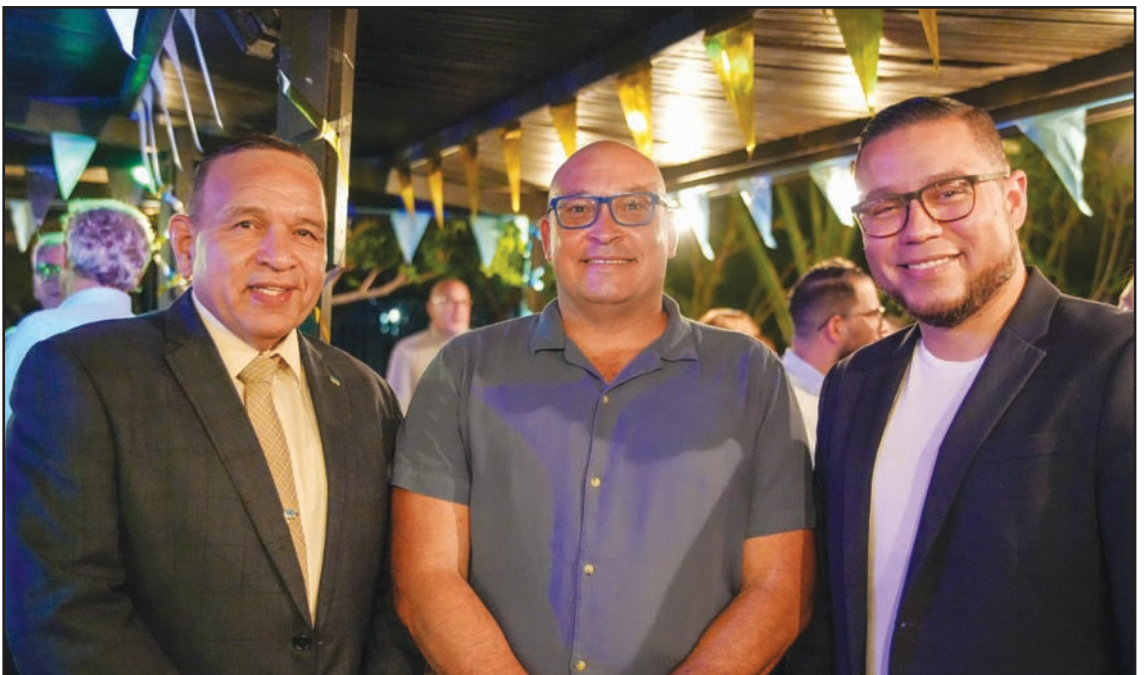
# MINISTER ENDY CROES TA DESEA SR. EDSON HATO HOPI EXITO COMO REPRESENTANTE NOBO DI VNO PA ARUBA, CURAÇAO Y SINT MAARTEN



D: Diaranson atardi, Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad (VNO) a organisa un bunita recepcion pa yama bonbini na Sr. Edson Hato. Minister Endy Croes tabata presente na Universidad di Aruba durante e recepcion. Tambe presente na e ocasion special aki, tabata colega Minister Geoffrey Wever, Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk, miembronan di Parlamento di Aruba, hefe di departamentonan di gobierno y demas invitadonan special. Sr. Edson Hato ta di nos hermana isla Curaçao y a

biba hopi aña na Hulanda. Pues, Sr. Hato tin conocimiento di e idioma y cultura di e region Caribense.

Sr. Hato a eherce hopi funcion rond di mundo y awo ta representante nobo di Hulanda na Aruba, Curaçao y Sint Maarten (VNACS). Sr. Hato tin experiencia amplio den guia di proceso di cambio y desaroyo di liderazgo den multinacionalnan grandi y companianan social. Sr. Hato a eherece e funcion di consehero y a traha na, entre otro, Carlsberg Group, ABN AMRO Bank, ING Group y AstraZeneca.



Na aña 2017 Sr. Hato a funda LikeMinds B.V., un oficina di conseho pa guia personanan den posicion di liderazgo,

desaroyo di organisacion y transformacion di empresa. Finalmente, Minister Endy Croes ta felicita Sr. Hato cu su

encargo nobo y ta dese'e hopi exito den e etapa nobo aki pa fortifica e relacion entre Aruba y Hulanda.

# TREKKER LASTRANDO UN LOW-BOY A PASA RANCA BLOKINAN NA RAND DI ROTONDE Y A SIGI CORE BAY LAGANDO ESAKINAN DEN CAMINDA

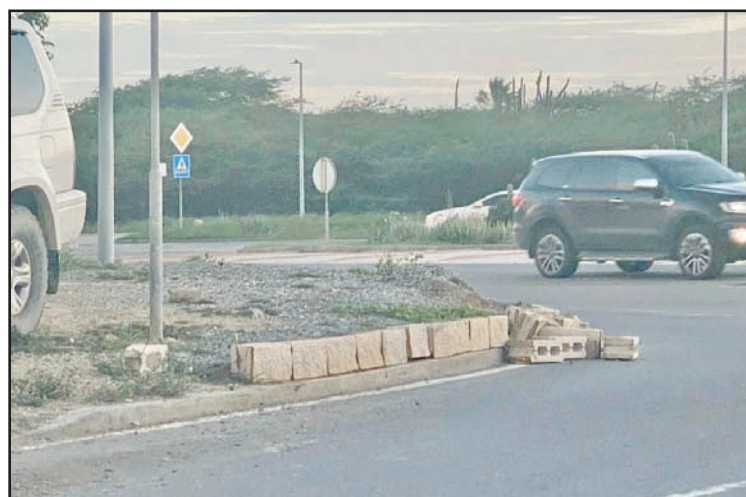


Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na e paperclip rotonde na Sero Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

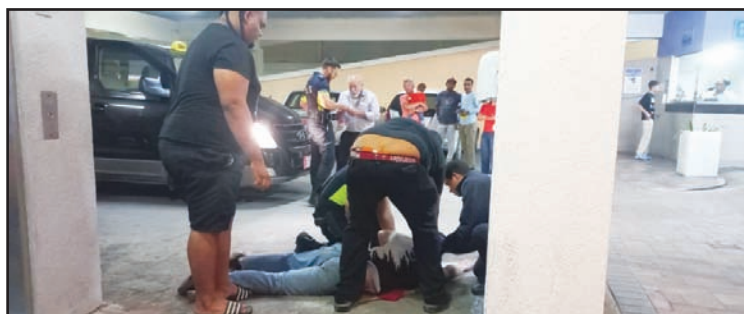


compronde cu aki ta trata di un trekker lastrando un low boy a pasa destrui e rotonde saliendo pa bay for di e rotonde y e blokinan a keda riba caminda.

Esnan encarga cu e mantencion di WVB a keda di hunto cu polis di trafico pa atende e chauffeur di e trekker pa cubri e gastonan involvi.





# HOBEN A BIRA MALO DEN PARKEERPLAATS DI UN MALL SITUA DEN AREA DI HIGH RISE



J.E YRAUSQUIN ambulance a bay den e BOULEVARD - Diabierna anochi polis y despues parkeerplaats di un mall situa e high rise area.

Eynan un hoben lo a bira malo.

For di un testigo nos a compronde cu un persona lo a topa cu e hoben aki na e piso ariba, kiko e lo tawata haci eyriba no ta mucho duidelijk. E persona cu a topa e hoben lo a convence pa nan bay na e piso abou. Unabes na e piso abou, e la haya un atake di epilepsia y e tawata tin mester di asistencia medico. Paramediconan cu a yega na e sitio a logra calma e hoben y despues cu e tawata mas tranquil a sali cu ne direccion Hospitaal.

**Results of the Treasury Bills issuance**  
by the Government of Aruba in the amount of  
**Afl. 10,000,000.00 for the period**  
**November 3, 2023 – February 2, 2024**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 6 of September 11, 2023.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of November 3, 2023 in the amount of Afl. 10,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of this issue is 3.60 percent.

Aruba, November 6, 2023  
Centrale Bank van Aruba

# Minister Ursell Arends: E FORSA DI UN COMUNIDAD TA BIN DI SU PRINCIPIONAN DI INCLUSION

Muestra bibo di nos democracia ta den e derecho igual di tur hende pa manifesta nan opinion y sentimentonan na Pais Aruba. Ta netamente e mesun derecho igual aki ta locual ta den discusion. Gobierno di Aruba tin e tarea di scucha su ciudadanonan y na mes momento garantisa cu derechonan universal di cada ser humano ta wordo honra. Cada persona den Gobierno y Parlamento a priminti di sirbi nos pais respetando nos constitucion.

Manera ta conoci, Parlamento lo trata e

concepto di ley pa haci matrimonio entre pareha di mesun sexo posibel. Gobierno ta siguiendo e desaroyo aki di cerca y ta scuchando diferente opinion for di pueblo.

"Como vice-minister president, representando Gobierno di Aruba, mi por bisa cu mescos cu den comunidad, den e gabinete por tin diferente pensamiento individual riba e tema di matrimonio entre pareha di mesun sexo. Pero manera nos Minister President a indica den su discurso na Den Haag, Pais Aruba ta boga y lo sigi boga pa igualdad pa



hende muhe, e comunidad LBGTQIA+ y tur otro grupo marginalisa. Desde 2017 nos a boga pa Igualdad y inclusion cu ta balornan clave den un comunidad cu tin compasion pa nan

prohimo.

Minister Ursell Arends y Minister Geoffrey Wever a ricibi e manifesto di lidernan religioso dilanti bestuurskantoor

y lo comparti esaki den consejo di minister. "E lo haya su debido atencion, igual na e atencion cu nos ta duna esnan cu un otro opinion," Minister Arends ta termina.

## “Mantene bo defensa halto”

# PROGRAMA DI VACUNACION CONTRA INFLUENZA Y COVID-19 DEN BARIO

5.11.2023. Pa proteha e grupo di ciudadanonan na riesgo den nos comunidad di bira hopi malo, desaroya complicacion of fayece debi na infeccion cu e virus di Influenza of COVID-19, DVG ta informa cu lo cuminsa ofrece dentro di poco e vacuna anual di Influenza y COVID-19 den bario. Ciudadanonan cu ta cay bou di grupo di riesgo cu por pasa vacuna na e bus den e diferente barionan ta:

- Adulto mayor di 60 aña of mas
- Ciudadanonan entre edad di 18 cu 59 aña cu anualmente riba conseho di dokter di cas of especialista ta busca nan vacuna di Influenza (cu receipt di dokter)

Dia	Localidad	Orario
7 y 9 november	Stadion Frans Figaroa	8:30 pa 11:00 am
14 y 16 november	Centro di Bario Playa Pabou	8:30 pa 11:00 am
21 y 23 november	Centro Deportivo Betico Croes	8:30 pa 11:00 am
28 y 30 november	Parkeerplaats Arubus San Nicolas	8:30 pa 11:00 am
5 december	Centro di Bario Lago Heights	8:30 pa 11:00 am
Cuminsando 6 november, di Dialuna pa diabierna	Seccion di Malesa Infeccioso DVG	8:30-12:00 y 1:30-4:00 pm

o Esaki ta inclui esnan cu obesidad (BMI ≥40)

- Adulto y mucha cuminsando for di 6 luna di edad cu ta mentalmente incapacita (cu receipt di dokter)
- Adulto y mucha cuminsando for di 6 luna te cu 59 aña cu riesgo medico halto por ehempel es cu ta sufri di malesa cu ta debilita nan sistema inmunologico (cu receipt di dokter)
- Hende muhe na estado

rond di 22 siman. Pa e miho proteccion ta conseha pa vacuna den e di 2 trimenster di embarazo (cu receipt di partera)

Riba e dlanan menciona aki bou, DVG lo ta den diferente bario rond Aruba unda cu es cu ta cay bou di grupo di riesgo aki riba menciona por yega mas facil serca nos pa busca su vacunan. Ta importante si pa tene na cuenta cu algun persona di e grupo di riesgo

mester un receipt di dokter di cas. Durante e bishitanan den bario lo tin e vacuna di Influenza y tambe COVID-19 disponibel.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie\_volksgezondheid\_aruba, subi nos website [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](mailto:servicio@dvg.aw)

# DETENCION Y PROBLEMA DILANTI CLUB NOCTURNO NA PALM BEACH Y CHAUFFEUR TA CORE 2 FLAT TIRE NA PONTON



Diasabra madruga na ceramento dinun club nocturno a surgi un problema na un club nocturno na Palm Beach y a urgi no menos cu 12 polis pa detene un persona ya cu e detencion no a bay facil

memey di esnan presenta polis mester a haci uso di forza bruto unda a causa daño na auto di un persona cu a prefera di keda leu. Ademas polis a para un auto coriendo cu alomenos 2 flat tire dilanti Sherriff

bayendo zuid. Ora a test e chauffeur a detene esaki debi cu a test e chauffeur e tabata bao influencia y a detene tambe, den ambos caso a hiba e sospechosonan warda di polis na Shaba.

## YIU HOMBER(25) TA KIMA AUTO DI SU TATA



Sero Compa - Diasabra algo prome cu merdia polis a bay pura un adres na Sero Compa, unda un yiu homber lo a bira agresivo.

Segun nos a compronde; e mesun cabayero aki mas trempan den dia e lo a hay'e den un problema na Sabana Liber.

Aparentemente e lo tawata na Spoedeisende Hulp tambe y parse cu eyan tambe e persona aki a haci problema.

Despues di sali di Hospitaal pa su adres unda cu e lo ta biba, discusion a start entre e y su tata.

Lamentablemente prome

cu e autoridad a presenta na e cas ya e la cende local ta parse un Toyota Vitz color blauw na candela. E vlamnan a crece den un rato, causando cu nan tawata yega e wayanan di coriente, Elmar mester a wordo avisa.

Brandweer na yegada mester a paga e candela cu a cuminsa parti dilanti di auto. Ta muestra cu e yiu a usa un jerrycan pa kima e auto.

Polis a detene eyan mes y cu transportwagen e la wordo hiba warda di polis na Macuarima.



Nos a compronde cu su tata no lo entrega niun keho contra su yiu homber.

No ta conoci si e yiu lo por ta sufri di un of otro problema mental.

# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Prome Minister a reuni cu Arubahuis

## ARUBAHUIS PRONTO LO BIRA MAS FUERTE Y MAS STABIEL

Durante su estadia na Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma e oportunidad pa reuni na Arubahuis cu Minister Plenipotenciario sr. Ady Thijsen hunto cu e personal, pa asina por scucha di nan, kico ta relevante. Manera ta conoci, Arubahuis ta representa Aruba na Hulanda y na Europa, pesey ta importante pa e ta fuerte y stabiel. Ultimo tempo, Arubahuis a pasa den momentonan hopi dificil, cu investigacionnan interno y administrativo, pero awor, tur esaki ta tras di lomba y por sigui cu positvismo padilanti.

Prome Minister a indica cu durante e reunion, e personal a expresa nan perocupacion pa loke a pasa den pasado, pero a siguranan cu desde awor, lo bay traha pa



fortifica Arubahuis, pa algo asina no pasa nunca mas. E aspectonan pa cu nombracion di e director nobo, ta den su etapa final, y pa 1 di december, Arubahuis lo tin su director nobo, cu lo traha na crea un Arubahuis mas stabiel y cu forsa pa sigui dilanti.

Prome Minister ta gradici

sra Glenda Hernandez cu a fungi como e director interino, pa a acepta e propuesta di Gobierno pa keda un par di luna mas, cu finalmente a resulta den un periodo mas largo.

Gobierno di Aruba ta sumamente agradeci na su persona y ta reconoce su esfuerzo den trece e tranquilidad y estabilidad cu tanto tabata tin mester. Arubahuis, pronto lo

drenta den un etapa nobo, na unda cu e director nobo hunto cu Minister Plenipotenciario lo traha hunto cu ekipo completo pa crea un Arubahuis mas fuerte y stabiel.



**KOORYMAN**  
NO 10 - VALID FROM OCTOBER 19<sup>th</sup> UNTIL NOVEMBER 5<sup>th</sup>, 2023

Let color inspire you.

**ONZE NIEUWE BROCHURE IS UIT!**  
BESCHIKBAAR ONLINE & IN STORE

kooymanbv.com

QR CODE

Facebook icon | Instagram icon | kooymanbv.com

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

# Minister Endy Croes: PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE 2022 CU TA TUMA LUGA DIA 10 DI NOVEMBER PROXIMO



: Diabierna atardi, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba Minister Endy Croes a presenta Premio Excelencia den Deporte (PED) 2022. Presente na e ocasion aki tabata vice presidente di Parlamento Sr. Raymond Kamperveern, Parlamentario Sr. Alvin Molina, directiva di diferente federacion, IBISA, FFD, FLPD, SSA, Departamento di Enseñansa, Inspectie Onderwijs, atletanan nomina y demas invitadonan special. Premio Excelencia den Deporte ta reconoce e atletanan cu mas a destaca den nan disciplina durante año 2022. Pa año 2022 un total di 29 federacion a manda nomber di nan atletanan cu mas a destaca. E nominadonan ta wordo reconoci dia 10 di november den un anochi di gala dedica specialmente na nan. Minister Endy Croes a enfatisa cu e año aki e

interes tabata hopi grandi, unda cu 29 federacion a manda oficialmente nan nominadonan conforme e rekisitonan. Un total di 130 atleta ta nomina den diferente categoria pa año 2022. Comision di hurado: E comision encarga pa scoge e ganadonan ta consisti di cinco profesionalcutine afinidad den prensa deportivo. E rekisitonan pa saca e ganadonan ta basa riba e siguiente reglamentonan: 1. prestacion local, 2. prestacion internacional y 3. prestacion den comunidad di Aruba. Un premio nobo: Pa prome biaha ta introduci e categoria entrenado di año unda cu lo reconoce 27 entrenado pa nan contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba. Ceremonia oficial: Durante e ceremonia di gala cu ta tuma luga dia 10

di november proximo den Renaissance Convention Center lo otorga diferente premio, entre otro, medaya y certificado pa tur e 130 nominadonan, plakkaat pa e 13 ganadonan, plakkaat pa e 27 entrenadonan, plakkaat na e 10 baluartenan deportivo y premionan efectivo. Durante e anochi special aki lo rindi homenahe na 10 baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida den deporte di Aruba. Tambe, 7 atleta olimpico lo ricibi un certificado y pin for di World Olympians Association pa nan esfuerzo haci pa promove e balornan olimpico. Pa finalisa, Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e anochi mas grandi den deporte di Aruba dia 10 di november cuminsando pa 8or di anochi en bibo via nos planta nacional Tele Aruba y Canal 22.



## Minister Dangui Oduber

# FIRMAMENTO DI MOU ENTRE GOBIERNO DI ARUBA Y CAAM-HP

Diaberna atardi Minister di Turismo & Salud Publico, sr. Dangui Oduber, hunto cu Minister di Enseñansa sr. Endy Croes y sra. Loma Parkins, directora di “The Caribbean Accreditation Authority for Education in Medicine and Other Health Professions” (CAAMP-HP) a firma un acuerdo pa asina apunta e organo di acreditacion CAAMP-HP, pa acredita scolnan di medicina cuta establece nan mes na Aruba pa garantiza e calidad y nivel di educacion.

E mandatario a menciona

cu Aruba tin diferente facultadnan di medicina cu basicamente ta prepara studiantenan pa e prome fasenan di nan examen na Merca. E organo Mericano cu ta supervisa e calidad di educacion di medicina pafo di Merca, esta e “Education Commission for Foreign Medical Graduates” (ECFMG), a determina cu entrante 2024 e facultadnan cu kier wordo certifica door di ECFMG mester ta acredita pa institutonan reconoci door of den nomber di ECFMG.

CAAM-HP ta un otro instituto cu ta wordo reconoci door di ECFMG y cu por evalua e curriculum di educacion y acredita facultadnan di medicina. Awo cu CAAM-HP ta situa den region esaki ta pone cu e ta mas accesibel pa e facultadnan di medicina por establece na Aruba. E acuerdo di MOU entre Gobierno di Aruba y CAAM-HP, ta amplia e posibilidadnan pa facultadnan di medicina por wordo acredita y asina garantiza e nivel di educacion ofreci door di e facultadnan aki.



Minister sr. Dangui Oduber ta gradici colega Minister Endy Croes pe bon cooperacion pa a brinda e plataforma pa asina mas institutonan di medicina por establece nan mes na Aruba y percurando cu e

acreditacion ta reconoci pa e calidad y nivel di educacion cu ta wordo brinda. Ministerio tambe ta gradici sr. Andin Bikker pa tur su esfuerzo pa a completa e MOU.

## MINISTER ENDY CROES A HACI UN BISHITA OFICIAL NA INSTITUTO PEDAGOGICO ARUBANO



Diaranson ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a haci bishita oficial na Instituto Pedagogico Arubano (IPA). IPA ta un scol superior riba nivel di HBO cu ta ofrece, entre otro, estudio pa Maestro di Enseñansa Primario, Bachelor Nederlands als Vreemde Taal y Curso di Certificacion Pedagogico

Didactico (PDG). Nayegada na e scol, e mandatario di Enseñansa a wordo ricibi cu un caluroso bonbini.

Durante e bishita, Minister Endy Croes a reuni cu directora di IPA Sra. Marilyn Richardson y director di estudionan inicial Sr. Berthson Boekhoud pa dialoga tocante diferente topico di



interes di e scol. Tambe, Minister Endy Croes a haya un recorrido rond di ful e scol pa mira e lokaalnan, deficiencia den e parti di infraestructura y algun trabou realisa recientemente.

Ademas di esaki, e mandatario di Enseñansa a bishita un les di Enseñansa Primario di e materia Vakdidactiek

voor Natuur en Tecniek en Mens Maatschappij di e docentenan Sr. Gregory Richardson y Sra. Mirscha Winterdal. Por ultimo, a reuni cu e team di IPA, unda cu nan a haya e oportunidad di haci pregunta y trece nan inquietud y preocupacionnan dilanti. Minister Endy Croes a contesta nan preguntanan y a duna un splicacion

breve di e proyectonan andando pa mehora e calidad di enseñansa na Aruba. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta gradici directora di IPA Sra. Marilyn Richardson, director di estudionan inicial Sr. Berthson Boekhoudt y e team di IPA pa e caloroso ricibimento, alabes ta desea e docente y studiantenan un exitoso año escolar 2023 – 2024.

# Minister Geoffrey Wever: Yuda nombra e plaza nobo na crusada di



Minister Geoffrey Wever a anuncia un concurso cu ta duna oportunidad na pueblo di Aruba honra un baluarte di e ciudad di Oranjestad, door di nombra un e plaza nobo. E plaza ta keda na e crusada di Wilhelminastraat y Columbustraat, un lugar conoci y frecuente den e ciudad pa local y turista.

Gobierno di Aruba ta busca propuestanan cu ta celebra y reconoce un baluarte (persona of simbolo importante) di Oranjestad. Ta importante cu bo propuesta ta algo cu ta resona cu e comunidad local y cu e tin un significado profundo pa e habitantenan di e ciudad y pa e bishitantenan tambe. Si bo tin un idea pa un nomber cu ta satisface e criterianan abou menciona, bo mester registra. Tin un formulario obtenibel na Bestuurskantoor (Cocolishi) of online via link disponibel riba Minister Geoffrey Wever su pagina social. Pa por participa mester tene cuenta cu e siguiente reglanan;

Directiva y criterio: Tin un maximo di dos palabra pa e nomber di plaza sometí. Nomber mester ta origi-

nal (sin infringi derecho di autor) y mester refleha cultura, historia of significado di Oranjestad. Nombrenan controversial, of topiconan no ta permiti. Ta tene cuenta cu facilidad di pronunciacion y memorisacion. Participacion y elegibilidad: Tur hende cu ta interesa por partisipa den e concurso aki. Personanan cu ta haci sugerencia mester ta mayor di edad (18+). Solamente un propuesta pa persona ta ser considera. Top of Form Bottom of Form

Hunto cu bo registro, bo mester manda bo propuesta. Bo por prepara un argumento convincente cortico pa bo eleccion di nomber, detayando pakico e ta adecuado y/of con ta honra e cultura y historia di Oranjestad. Peticion

pa un nomber di caya of plaza mester wordo haci na e Comision di Nomber di Caya pa por ricibi un apoyo, e.o. e habitantenan na e sitio mester a wordo consulta. E principianan cu e "straatnaamcommissie" ta mantene na ora di nombra un caya of plaza tras di un persona, ta lo siguiente:

- 1) E persona mester a fayece caba of ta mas bieu cu 85 año
- 2) E persona cu ta wordo nombra mester a duna un contribucion relevante na e comunidad.
- 3) E persona en cuestion mester a traha trabou di boluntario cu ta beneficia e comunidad, y no pasobra esaki tabata su trabou of cu e lo a cobra di dje.
- 4) E persona mester ta un uno respeta den e comunidad y tin afiliacion fuerte cu Oranjestad.
- 5) Nombrenan di caya existente no lo wordo cambia.

Na banda di un premio chikito, e ganador di e concurso lo tin e satisfaccion di sa cu nan propuesta a ser eligi como e nomber permanente di e plaza, un honor duradero y un contribucion significativo na e patrimonio cultural y social di Oranjestad.

**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

## ORACION DI DIA



### Un dia fructifero carga cu e bendicion di Dios

"Cu kico lo mi compara e reino di Dios?" Lucas 13,18  
eino ta ofrece na tur hende. Tin hendenan cu no por yega hañe y esaki ta culpa Den e caso aki, ta mas facil wak e fruta bon cu ta nace di bo obra. Mayoria di hende ta busca modo, hopi esfuerso pa stima, sirbi otro den cosnan chikito y ta faya di wak e abundancia di bon fruta cu ta nace di su esfuerso. Ora cu esey sucede, tin di nan ta descurasha y perde animo. Comparti nos fe, sirbi otro cu amor sin stop.

Scucha, dedica tempo, resa, entrega nos tempo pa e enfermonan, prizoneronan, pover y esunnan den necesidad.

E cosnan aki ta alegra nos bida. Un bida abundante, unda Dios ta obra.

E reino di Dios ta biba den mi.

Kico mi por haci pa contribui pa e reino di Dios?

Oracion: Señor, tur dia mi mester di Bo forsa pa biba. Uza mi Señor, pa planta Bo simia di fe y caridad tur dia den mi bida.

Amen.

## SOLO SUDOKU MANIA

		8		3		5	4
3			4		7	9	
4	1				8		2
	4	3	5		2		6
5							8
	6		3		9	4	1
1			8				2
		5	6		3		4
	2	9		7		8	

# TNO Y EMAN TA REBIBA TEMPO ARUBA A LIDERA DEN INNOVACION

Lider di AVP, mr. Mike Eman tabata invitado especial den sede di TNO na Utrecht pa e symposium tecnologico di TNO dedica na Jan Ebbing cu tabata e kwartiermaker y promer director di TNO Aruba na ocasion di su jubileo cu lo drenta na vigor 1 januari 2024.

Hunto cu Eman e ingeniero Ebbing a juda pone Aruba riba mapa e tempo ey como lider den innovacion y green vision. Pesey Eman a worde invita pa dedica un mensahe na Jan Ebbing durante e symposium di dedicacion aki. Eman a recorda e momentonan cu a logra trece TNO na Aruba y con liher e instituto aki di "research y development" a desaroya y trece un cantidad di ingenieronan y profesionalnan academico Arubano bek cas pa traha den e in-

stituto aki.

Jan Ebbing, obviamente conmovi cu e palabranan di elogio y reconocimiento di e Promer Minister cu a trece Aruba, a recorda cu hopi nostalgia su experiencia na Aruba y admiracion pa e vision di Mike Eman y su dedicacion 24/7 na progreso di Aruba.

Den combersacion cu Ebbing, e ta recorda claramente cu e enfasis di e acuerdo cu a haci e tempo ey cu Premier Eman tabata pa desaroya e pilar economico di conocimiento, fomentando asina e exportacion di conocimiento for di e profesionalnan local.

"Mi ta kere cu esey ainda ta hopi importante pa e isla y sigur pa Aruba keda purba alcanza e metanan ey," Ebbing a bisa indicando cu e ora ey ta necesario tin socio pafo, por ehemp-

el, den Reino caminda tin e conocimiento y e base pa coopera. "Esey ta parce mi ainda sigur util pa Aruba. Pero mi ta pensa tambe cu pa Hulanda ainda ta interesante pa traha cu un isla manera Aruba."

Smart Community ta un ehempel di proyecto cu a ehecuta uno relativamente igual na Hulanda, na e ciudad di Rotterdam. E ta un bario chikito den e area di waf caminda tambe a enfoca riba sostenibilidad. Ebbing ta duna credito di e exito di dicho proyecto na e conocimiento y experiencia cu a adkiri mientras tabata na Aruba durante Gabinete Mike Eman I y II. Aki a ripara, entre otro, cu pa alcanza un economia totalmente berde, e almacenamiento di energia ta crucial. "Esey nos a siña hopi bon na Aruba, con pa ta prepara pa esey," el a



expresa.

Confirmando e importancia di traha cu entidad di conocimiento, Ebbing a resalta cu semper mester tin un interes en comun unda cu bo por siña algo di e organizacion cu bo ta traha cu ne y e pais unda cu bo ta tambe por siña algo; cu hunto por alcanza meta. Den su discurso durante e symposium Ebbing a lamenta e cierre di TNO Aruba.

E a duna Mike Eman un mision pa rebiba e momentonan di exito aki. Ebbing ta convenci cu ta importante pa reanuda dialogo cu organizacion pa wak si por yega atrobe na un cooperacion mutuo. "Mi ta kere cu pa tur hende lo ta bon si Aruba ta sigui riba e caminda di sostenibilidad y ta un ehempel den e region," e ex director di TNO a conclui bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## PROME MINISTER A ATENDE E CONFERENCIA "SHAPING THE FEMINIST FOREIGN POLICY"

"Danki na e trabou grandi cu tur e instancianan ta bin ta haciendo, awe mi por ta para como e prome, Prome Minister femenino di pais Aruba"

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata un orador invita na e conferencia na Den Haag, "Shaping the Feminist Foreign Policy". Prome Minister a splica cu e maneho di relacion exterior semper ta wordo influencia pa locual ta sosode na otro paisnan cu Reino ta deal cune. E feminist policy aki ta indica, cu den caso cu tin paisnan cu no ta respeta derecho humano, e posicion di hende muhe, of otro minorianan,

ningun pais den Reino lo ta permiti pa haci negoshi cu nan. Esaki ta un maneho cu Premier Wever-Croes a lansa pa Reino na Maart 2023 na New York. Basa riba e tema aki, a organisa un conferencia grandi na Den Haag, cu participacion di mas di 800 persona rond mundo di sector publico, NGO's, sector priva, y sector academico, dedica pa traha na e lucha pa igualdad di hende muhenan.

Prome Minister a expresa di ta sumamente honra di a wordo invita pa habri e conferencia importante aki cu un discurso. Durante su discurso, el a indica cu ta danki na e trabou grandi cu tur e instancianan aki ta bin ta haciendo, awe e por ta para como e prome, Prome Minister femenino di pais Aruba. Y como tal, e tin e oportunidad di comparti opinionnan, y di splica kico tur su Gobierno ta haciendo pa fortifica e posicion di hen-

de muhe na Aruba. Tambe e mandatario a indica di por a sinti e tension cu tin na Hulanda, riba e tema di e guerra na Israel y Palestina, despues cu Minister Liesje Schreinemacher di Internationale Handel en Ontwikkelingssamenwerkinga hiba palabra.

afecta. Durante e conferencia a toca e tema di hende muhe den conflicto y den guerra, paisnan cu tin mentalidad di machista. y otro minorianan cu tambe ta sinti e discriminacion. "e prome dia di conferencia a bay hopi bon.

Presente na e conferencia aki tabata embahadornan di diferente pais na mundo, caminda posicion di hende muhe ta wordo

Mi ta sumamente orguyoso di por a representa Reino, pero principalmente Aruba, riba un topico asina importante" Prome Minister a expresa.

Clasificados

[SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM](mailto:SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM)  
**CEL. 585 9500**

# EMAN Y DELEGACION CALUROSAMENTE RICIBI DOR DI PRINSES LAURENTIEN

Cas Real semper ta demonstra hopi carinjo pa Aruba y interes den con cosnan ta bayendo pa nos Pueblo y País. Pesey e contacto cu Cas Real tur ora ta yen di aprecio y afeccion pa Aruba. Esey no tabata otro awe na momento cu Eman y su delegación a hiba un bishita personal cerca un amiga grandi di Aruba, Prinses Laurentien.

Líder di fracción di AVP, mr. Mike Eman, su esposa Doina y consehero Wendrick Cicilia den cuadro di nan misión na Hulanda a haci bishita serca Prinses Laurentien. Eman y Prinses Laurentien a intercambia di idea riba e proposición pa yega na realisa un Sociaal Cultureel Planbureau pa Aruba. Prinses Laurentien tin hopi iniciativa den cual su enfoke ta pa

yega na scucha kico ta e dolornan den comunidad. Den e cuadro ey e concepto di un instituto cu ta haci gobernantenan, parlamentarionan mas informa y conciente kico ta e dolornan, necesidadnan y aspiracionnan den comunidad ta sincronisa cu temanan cu Prinses Laurentien ta dunando hopi atención.

E hospitalidad di Prinses Laurentien un vez mas tabata hopi caluroso y atento pa cu e bishita di Mike Eman y Doina cu e conoce hopi anja. Na final di e encuentro caluroso aki Eman a expresa cu nos ta contento cu den Reino nos tin un famia Real cu un curason grandi pa Aruba. Y awe nos por a toca un punto común: "mensen moeten gezien, gekend en gehoord worden". Esey ta un sentimiento y mis-



ion cu nos ta comparti cu Prinses Laurentien, mr.

Mike Eman a finalisa expresando cu gratitud pa e

hospitalidad real.

## Scol di Arte di UNOCA na San Nicolas ta ofrece comunidad diferente actividad, tayer y curso

Semanalmente tin diferente tayer/les cu mucha, hoben, adulto por sigui. Hunto cu organisaciony docentenan ta prepara un programa varia, pa asina por ofrece algo nobo caba biaha.

Tur siman tin lesnan/tayernan di baile (ballet, streetdance, dansa y soca), musica (cuarta, steelpan, saxofoon), meditacion/yoga, pilates y pintamento. Fin di aña lo tin un actividad pa familiar, conocir y publico completo pa bin disfruta di tur loke e participantenan a siña na Scol di Arte.

Den 2023 tin algun proyecto cu a cuminsa

nobo. "Ban Crea" cu a cuminsa na september ultimo.

E ta tuma luga tur dialuna y diabierna. Muchanan di 4 pa 12 aña ta crea arte cu diferente material y uzando diferente tecnica. Pa adulto mayor tin e proyecto "Excursion di Arte" cu a cuminsa den october ultimo. E ta un bes pa luna. Un bes pa luna ta bishita un luga, organisacion of un artista local cu tin di haber cu cultura. Di e manera aki e adulto ta amplia su conocimiento artistico como tambe conoce hende nobo y kisas yega na un hobby nobo.

Scol di Arte ta colabora tambe cu diferente organizacion, por ehempel Atelier '89 cu ta ofrece e proyecto "Arte den Bario" pa mucha y adulto. Artista(nan) local tambe ta haya oportunidad pa tene un exposicion, pa asina exhibi nan arte pa publico di Aruba.

Riba fechanan importante manera dia di Himno y Bandera, dia di Rey y dia di San Juan, Scol di Arte ta organisa actividad of exposicion, pa asina stimula atencion pa yuda mantene Aruba su cultura bibo.

Scol di Arte ta habri di dialuna pa diabierna. Pa



informacion ta bonbini na Scol di Arte. Tambe por yama na 584-9168 of por whatsapp na 5624670. "Like" y sigui nos riba Facebook "Scol di

Arte" como tambe nos Instagram "SDIARTESN" pa keda informa di tur les, proyecto y actividad cu Scol di Arte tin

## Pareha turista den auto di huur a keda pega den plas di awa na Arashi



Diahuebs anochi a drenta informe di cu tin un pareha den un auto di huur pega den plas di awa na Arashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Polis a yama e roadservic di e compania di auto pa bay yudanan.

## Durante cu ladron a purba kibra pa drenta ela pega soño, mainta a bin hay'e cu e herment den man



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un sospechoso drumi dilanti un bar na Eagle cu herment usa pa kibra drenta e lugar den man, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e esnan encarga cu e bar a yega y a haya un adicto ambulante drumi dilanti e lugar y a kere cu ta djies drumi ela drumi ey nan pa e yobida. Unabes e adicto lanta a tuma nota cu nan a purba kibra drenta den e lugar y e herment usa ta esun cu e adicto ambulante tabata tin den su man. Ora e adicto a ripara y ela haya sa cu polis ta bin p'e esaki a bay for di e sitio. Polis a busca den vecindario pero no a encontra cun'e. Den corto esey kiermeen cu durante e ladron ta purba kibra pa drenta horta ela pega soño cu e hermentnan den su mannan.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Papa Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos kerido tata, ruman y omo stima:

**Englo Eufrazio Dubero**  
mihor conoci como "Fenchi"  
Un gran futbolista di Club Estrella  
2-10-1941 - 29-10-2023



1+ Esposa y mama di su yiunan:  
†Dilia Elena Dubero-de Rass

Yiunan:  
Marlon Dubero y Andreina Wever  
Sheila y Anthony Giel-Dubero  
Astrid Dubero

Suegro: †Charlie Rass  
Suegra: †Mama Alicia de Rass-Donado

2+ Esposa: †Beatrice Alan Lue y famia

Rumannan:  
†Aida Dubero-van der Biezen y famia  
†Elsa Geerman-Dubero y famia  
†Frido Dubero y famia  
Lucia Dubero y famia  
†Betico Dubero y famia  
†Melindo Dubero y esposa  
†Mena Dubero y famia  
Eddy Kelly y famia

Cuñanan:  
†Imelda de Rass-Donado y famia  
†Alicia de Rass-Donado y famia  
y demas famia na Colombia

Tur subrina- y subrinonan, prima- y primonan cu Fenchi a stima.  
Demas famia:  
Dubero, Ridderstap, Rass, Donado, Jinette, Wever, Giel, Lue, Van der Biezen, Ras, Rasmijn, Geerman, Arends, Boekhout, Loopstok, Feliciano, Croes, Semerel, Kelly, Van Trigt, Carolina, famia Stelt

,  
Garcez-Ripoll, Fernandes-Orfao, Quant-Arrindell y Faneite,  
y tur demas famia, amigo- y conocirnan na Aruba y den exterior.

Su ekipo di futbol di Club Estrella.  
Su ex-coleganan di Maduro & Sons Aruba, Biblioteca Nacional Aruba y Archivo Nacional Aruba.

Danki na e team di Cas di mi Chepa pa e cuido y cariño brinda.  
Un danki special na e team di Dr. Horacio Oduber Hospital piso B4 pa e cuido y atencion ricibi.

Acto di despedida y entiero lo tuma lugar diamars, 7 di November 2023 di 1'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa despues sigui pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida di menciona algun number di famia.

Ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Pa lo ta semper den nos curason"

# Minister Maduro di Finansa ta informa: ARUBA TA LOGRA INTERCAMBIO AUTOMATICO DI INFORMACION FINANCIERO RECIPROCO DEN ASUNTO DI IMPUESTO DESPUES CU GLOBAL FORUM A APROBA E PROCESO

Awo DIMP por intercambia informacion fiscal cu otro Paisnan na un manera sigur



E Global Forum pa Transparencia y Intercambio di Informacion pa Asuntonan di Impuesto (Global Forum), ta e organo internacional principal cu ta traha riba implementacion di normanan global pa transparencia y intercambio di informacion fiscal rond mundo. E meta principal di e Global Forum ta combati evasion di

impuesto y asina promove transparencia fiscal internacional. Esaki ta wordo logra door di evalua y supervisa e implementacion di e normanan internacional pa intercambio di informacion di cuenta financiero segun e Common Reporting Standard cerca paisnan miembro.

Aruba a compromete su

mes pa conduci intercambianan fiscal segun e Standard pa Intercambio Automatico di Informacion (AEOI Standard) di cuenta financiero den asunto di impuesto desde 2018. Siguiendo e trabou di Aruba pa mehora confidencialidad y seguridad di dato, un team di Global Forum recientemente a evalua y conclui cu Aruba ta cumpli cu e rekisitonan y ta tuma e medidanan necesario pa activa e intercambianan reciproco. Consecuentemente Aruba ta wordo considera un partner adecua relaciona cu e AEOI Standard, cual ta permiti pa ricibi informacion di e otro paisnan

miembro segun e AEOI Standard, cual tambe ta wordo uza pa intercambianan segun e normanan di transparencia relaciona cu BEPS (“Action 13 Country by Country Reporting” y “Action 5 Transparency Framework”).

Aruba ta duna hopi bator na seguridad di informacion, pasobra esaki ta brinda confiansa publico y tambe ta proteha e confidencialidad, disponibilidad, y integridad di e sistema financiero di e isla. Aruba ta reconoce e importancia di confiden-

cialidad y proteccion di dato y ta dedica na introduci y mantene medidanan robusto di seguridad di informacion pa proteha informacion confidencial di e contribuyentenan, cu e meta di ta un partner confiabel den e proceso di intercambio di informacion fiscal cu otro paisnan.

Minister Maduro ta gradici e team di DIMP y tambe e team di Global Forum cu evalua e sistema di DIMP pa sigura cu Aruba por comparti informacion fiscal na un manera sigur internacionalmente.

**PRONOSTICO DI TEMPO**

VALIDO TE DIALUNA 06 DI NOVEMBER 2023, 18:00 ORA

TEMPO:  
 AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
 DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS  
 TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS  
 INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 42 GRADO CELSIUS  
 UV INDEX: 9  
 AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.4 MM  
 WESTPUNT: MAX 30 / MIN 24 / 2.6 MM  
 STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
 PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
 BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST Y MODERATE FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)  
 MAX / MIN LO TA: 32 / 27

Pa abona na  
**SOLO DI PUEBLO**  
 Yama  
**585 9500**

Manda nos un e-mail na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den bo port'i cas



Parlamentario Fraccion di MEP, Ricky Hoek:

## Logronan y elogio pa Prome Minister Wever-Croes durante su bishita di trabou na Hulanda

ORANJESTAD, Aruba 2 di November 2023: Tin un topico cu ta sumamente importante den e diano aki cual ta e bishita di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na Hulanda relaciona cu e asuntonan di pais Aruba, di cual Parlamento ta siguiendo tur e desaroyonan aki di cerca.

Diaranson mainta, Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek a hiba palabra durante un rueda di prensa y el a expresa cu por a tuma nota cu Prome Minister a biaha pa Hulanda y ta haciendo bishita di trabao na diferente instancia importante. Esakinan ta entre otro Consejo di Minister di Reino, Eerste Kamer, Raad van State y Ministerio di Relacion Exterior.

Hoek a referi na e participacion di Prome Minister na e reunion di Consejo di Minister di Reino. Un di e temanan cu a atende cu ne durante di e reunion tabata esun riba e cambio di LAft y e condicionnan cu Hulanda a trece na mesa ultimo momento.

“Danki pa e bon trabou y pa ta presente na e Rijksministerraad, Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes a logra e punto aki caminda cu a convence Rijksministerraad, pa hala e punto di agenda di LAft te cu e siguiente RMR y cu Sra. Alexandra van Huffelen a haya e mandato pa sigui ta na mesa cu gobierno di Aruba”, Hoek a remarca.

E reunion di Prome Minister cu Eerste Kamer ca-

minda cu e mandatario a duna un presentacion di con Aruba ta para awo. A papia di cifranan macroeconomico cu ta muestra hopi positivo riba economia, turismo, finanzas como tambe desempleo. No obstante e banda positivo, e mandatario a trece dilanti tres punto di preocupacion cu ta entre otro: 1) e hecho cu no ta tur famia ta sinti e progreso ainda pasobra tin famianan mester traha 2 of 3 trabou 2) E interes halto di 6.9% cu Hulanda 3) Jaarrekening cu atraso.

Prome Minister a splica si kico Gobierno ta haciendo riba cada un punto. E miembronan di Eerste Kamer a haci varios pregunta riba e tres topiconan y nan tabata tin palabra di elogio pa Aruba. Prome Minister a logra tambe via di Ministerio di Relacion Exterior, cu Hulanda lo asisti Aruba riba implementacion di dos tratado. Esakinan ta e Tratado di Istanbul, cu ta frena violencia contra hende muher y e Tratado contra secuestro di mucha. Ambos ta hopi importante y Gobierno di Aruba kier implementa nan mas pronto posibel.

Por ultimo e bishita di Prome Minister na Raad van State y e despedida di Sra. Milly Schwengle como representante di Aruba den Raad van State. Parlamento di Aruba, specialmente fraccion di MEP ta gradici Sra. Schwengle pa e sublime trabounan desplega den Raad van State durante su termino di 6 aña. Hoek a finalisa bisando cu Parlamento di

Aruba ta sumamente contento cu tur e logronan di Prome Minister Wever-Croes. Pasobra, esaki ta loke a propone na Prome Minister den e ultimo reunionnan den Parlamento, cu Parlamento di Aruba ta desea pa gobierno sigui negocia pa loke ta trata e prestamonan, e condicionnan y e interes di e pago cu pais Aruba a haya for di Hulanda.



## Scol di Arte di UNOCA na San Nicolas ta ofrece comunidad diferente actividad, tayer y curso

Semanalmente tin diferente tayer/les cu mucha, hoben, adulto por sigui. Hunto cu organisaciony docentenan ta prepara un programa varia, pa asina por ofrece algo nobo caba biaha.

Tur siman tin lesnan/tayernan di baile (ballet, streetdance, dansa y soca), musica (cuarta, steelpan, saxofon), meditacion/yoga, pilates y pintamento.

Fin di aña lo tin un actividad pa familiar, conoer y publico completo pa bin disfruta di tur loke e participantenan a siña na Scol di Arte.

Den 2023 tin algun proyecto cu a cuminsa nobo. “Ban Crea” cu a cuminsa na september ultimo.

E ta tuma lugha tur dialuna y diabierna. Muchanan di 4 pa 12 aña ta crea arte cu diferente material y uzando diferente tecnica. Pa adulto mayor tin e proyecto “Excursion di Arte” cu a cuminsa den october ultimo. E ta un bes pa luna. Un bes pa luna ta bishita un lugha, organisacion of un artista

local cu tin di haber cu cultura. Di e manera aki e adulto ta amplia su conocimiento artistico como tambe conoce hende nobo y kisas yega na un hobby nobo.

Scol di Arte ta colabora tambe cu diferente organisacion, por ehempel Atelier ‘89 cu ta ofrece e proyecto “Arte den Barrio” pa mucha y adulto. Artista(nan) local tambe

ta haya oportunidad pa tene un exposicion, pa asina exhibi nan arte pa publico di Aruba.

Riba fechanan importante manera dia di Himno y Bandera, dia di Rey y dia di San Juan, Scol di Arte ta organisa actividad of exposicion, pa asina stimula atencion pa yuda mantene Aruba su cultura bibo.

Scol di Arte ta habri di dialuna pa diabierna. Pa informacion ta bonbini na Scol di Arte. Tambe por yama na 584-9168 of por whatsapp na 5624670. “Like” y sigui nos riba Facebook “Scol di

Arte” como tambe nos Instagram “SDIARTESN” pa keda informa di tur les, proyecto y actividad cu Scol di Arte tin

# Arion Wine Company ta celebra 20 aña



ORANJESTAD - Den honor di su aniversario Platinum venidero, Arion Wine Company ta preparando pa celebra cu tur su clientenan, amistad y fanatico e logro importante di ta den negoshi riba Aruba pa dos decada.

E celebracion lo ta entre 7 pa 10 di november, incluyendo presentacion special di un celebridad, un autor, presentador y autoridad halto mundial riba biña y cuminda Jancis Robinson, manera tambe un otro persona cu hopi conocimiento riba biña y cuminda, columnista Nick Lander, ambos escritor di e prestigioso Financial Times.

Entre otro ocasionnan planea, un lectura cu e

meta pa deleita y informa un cantidad di 40 estudiante selectivo di Universidad. E charla interactivo lo tuma lugar na Arion Wine Company.

E siguiente dia, un tradeseminar lo tuma luga den un hotel ballroom, cu e meta pa yega na mas cu 100 local cu ta profesional den industria di turismo, kende lo conoce e invitado tambe pa un momento di intercambia informacion y conocimiento.

Durante e ultimo 20 aña, Arion Wine Company cuidadosamente a establece un relacion hopi firme cu fanatico di bon biña, y pa por trece e marca exclusivo aki mas cerca di e consumo, H&H lo host un cocktail party, habri na

publico, pa permiti su clientenan un oportunidad pa topa cu e invitadonan special. E bukinan di Robinson lo ta obtenibel, un oportunidad pa haya un personal firma y dedica.

E celebracion di aniversario lo culmina cu un charity dinner na Azia Restaurant & Lounge, cu invitadonan di honor Jancis Robinson y Nick Lander riba 10 di november, 18:30. E 6-course dinner combina cu biña, cu un silent auction lo recauda fondo pa Health Promotion Foundation. E menu delicioso lo ta combina cu un seleccion di biña special. Pa tickets, tuma contacto cu marketing@arionwinecompany.com

“Nos kier a marca nos aniversario cu un mix di evento, educacional, caridad y diversion, y nos ta pensa nos ta haciendo e debidamente, yegando na studentenan di universidad, nos clientenan y nos comunidad su foodies,” Govert van der Hout ta bisa, kende 20 aña pasa a gana e confiansa di Eric Wentte, CEO di Wentte Vineyards, pa bira e prome marca distribui pa e compania recién naci Arion Wine Company.

Awe, Arion Wine Company ta orguyoso di su port-

folio extensivo di marca, un combinacion di e mundo bieu cu e mundo nobo, tradicional y inovativo. E compania ta brinda calidad consistente, ta sigui trends, comparti nan, y ta orguyoso di por warda nan biña den un facilidad adecuada.

E nomber di e compania, Arion, ta bini di mitologia Griego na unda cu e hoben Arion a canta e himno di Dionysus, e Dios di biña y placer, kende na su turno a manda un cantidad di dolfin pa yuda salba Arion di hoga, na momento cu e ladronnan a tir’e for di e barco despues cu a intenta horta nan rikesa.

“E imagen di e mucha, Arion, riba un dolfin a keda pega cu mi mama,” segun Govert ta splica, “y esey ta loke nos a yama e compania, tumando e decision pa partner cu e Dios di biña y placer sigur algo sabi.”

Durante e ultimo 13 aña, e compania tambe a organisa un torneo di golf anual pa recauda fondo den colaboracion cu Wentte Vineyards y Papiamento Restaurant, generosamente dunando bek na nos comunidad, apoyando varios caridad local.

Pabien na Arion. Ta bay ta un november pa recorda!

**Clasificados**

**CLASSIFIEDS**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 05 Nov 2023 Merdia

<b>CATOLICHI</b> Sorteo # 4085 <b>9066</b> <b>5389</b> <b>0397</b>	<b>LOTTO 5</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 <b>1.700.000,-</b>
<b>MULTI-X</b> <b>X2</b>	<b>LOTTO DI DIA</b> <b>07-22-23-24-29</b>
<b>BIG 4</b> Sorteo # 4085 <b>1388</b>	Sorteo # 6291 0 x Jackpot 5 x Match 4 62 x Afl. 8,00 <b>54.000,-</b>
<b>DFF</b> Sorteo # 2141 <b>9209</b>	<b>MEGA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 <b>425.000,-</b>
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 4085 <b>0102</b> <b>Scorpio</b>	<b>MEGA MEGA PLUS</b> <b>Afl. 575.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b> Sorteo # 959 <b>500</b> <b>MULTI-X</b> <b>X2</b>	<b>KORSOU</b> Sorteo # 